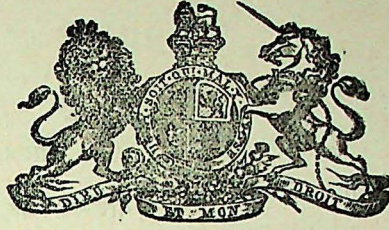


THE



# Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

THURSDAY, 3RD JULY 1890.

*Separate paging is given to this Part, in order that it may be filed as a separate compilation.*

## PART IX.—Marathi Acts, &c.

सन १८९० चा पालनकरणारे व वार्ड यांबाबद आक्ट.

अणुक्रमणिका.

बाब १.

प्रथमारंभीचे नियम.

कलमें.

१. सरनामा, व्याप्ति व सुरुवात.
२. रद्द करणे.
३. कोर्ट आफ् वार्ड व सनदी हे कोर्ट यांचा अधिकार कायम ठेवणे.
४. व्याख्या.

बाब २.

पालनकरणारे नेमणे व ठरविणे.

५. यूरोपीयन ब्रिटिश रैयतांच्या प्रसंगी पालनकरणारे नेमण्याचा आईबापांचा अधिकार.
६. इतर प्रसंगी पालनकरणारा नेमण्याचा अधिकार कायम ठेवणे.
७. पालनकरणाराच्या नेमणुकीबाबद हुकुम करण्याचा कोर्टाचा अधिकार.
८. हुकुमासाठीं अर्जी करण्याचा हक्क असलेली मनुष्ये.

कलमें.

९. अर्जी घेण्याचा अधिकार असणारे कोर्ट.
१०. अर्जीचा नमुना.
११. अर्जी घेतल्यावर काम चालविण्याची रीति.
१२. अल्पवयीमनुष्यास हजर करण्यासाठीं आणि त्यांचे शरीर व मिळकत यांचे दम्यास संरक्षण करण्यासाठीं मध्यंतरीय हुकुम करण्याचा अधिकार.
१३. हुकुम करण्यापूर्वी पुरावा ऐकून घेणे.
१४. निरनिराळ्या कोर्टांत एकाच वेळी काम चालविले असेल तर.
१५. अनेक पालनकरणारे नेमणे अगर ठरविणे.
१६. कोर्टाच्या अधिकाराबाहेरील मिळकतीबद्दल पालनकरणारा नेमणे अगर ठरविणे.
१७. पालनकरणारा नेमतांना कोर्टाने ज्या गोष्टींचा विचार करणे ला.
१८. कलेक्टरास हुद्याच्या नात्याने पालनकरणारा नेमले अगर ठरविले असेल तेव्हा.
१९. फिलेक बाबतीत कोर्टाने पालनकरणारा न नेमणे.

कलमें.

### बाब ३.

पालनकरणारांचीं कामें, हक्क व पात्रता.

सामान्य.

२०. पालनकरणाराचा वार्डाशीं विश्वासाचा संबंध.
२१. अल्पवयीमनुष्यांची पालनकरणाराचें काम करण्याची योग्यता.
२२. पालनकरणाराचा मेहनताना.
२३. कलेक्टरावर पालनकरणारा या नात्यानें निर्बंध.

शरीराचा पालनकरणारा.

२४. शरीराच्या पालनकरणाराचीं कामें.
२५. वार्डाच्या रखवालीविषयीं पालनकरणाराचा हक्क.
२६. अधिकाराच्या हद्दीबाहेर वार्डास नेणें.

मिळकतीचा पालनकरणारा.

२७. मिळकतीच्या पालनकरणाराचीं कामें.
२८. मृत्युपत्रातील पालनकरणाराचे अधिकार.
२९. कोर्टांनै नेमिलेला किंवा ठरविलेला मिळकतीचा पालनकरणारा याच्या अधिकारांची मर्यादा.
३०. कलम २८ अगर कलम २९ याविरुद्ध मिळकत दुसऱ्याच्या नांवी करून दिली असेल ती रद्द होण्यास पात्र आहे.
३१. कलम २९ अन्वये मिळकत दुसऱ्याच्या नांवी करून देण्याच्या परवानगीबाबत बहि-वाट.
३२. कोर्टांनै नेमलेला अगर ठरविलेला मिळकतीचा पालनकरणारा याच्या अधिकारांत फेरफार.
३३. वार्डाच्या मिळकतीची व्यवस्था करण्यांत मत देण्यासाठी कोर्टास अर्ज करण्याचा कोर्टांनै नेमिलेल्या अगर ठरविलेल्या पालनकरणाराचा हक्क.
३४. मिळकतीचा पालनकरणारा कोर्टांनै नेमला अगर ठरविता असेल त्यानें कराबयाच्या गोष्टी.
३५. बहिवाटिबाबत खत घेतलें असेल त्या बाबतींत पालनकरणारावर दावा.

कलमें.

३६. बहिवाटिबाबत खत घेतलें नसेल त्या बाबतींत पालनकरणारावर दावा.
३७. ट्रस्टी या नात्यानें पालनकरणाराची सामान्य पात्रता.

पालनकरणाराच्या कामाचा शेवट होणें.

३८. सामायिक पालनकरणारांमध्ये मागें जिवंत राहणाराचा हक्क.
३९. पालनकरणारास काढून टाकणें.
४०. पालनकरणाराची कामावरून सुटका करणें.
४१. पालनकरणाराचा अधिकार बंद होणें.
४२. मरण पावलेल्या, कामावरून सुटका केलेल्या अगर काढून टाकलेल्या पालनकरणाराच्या जागी दुसरा नेमणें.

### बाब ४.

पुरवणी ठराव.

४३. पालनकरणारांच्या वर्तणुकीचें किंवा त्यानीं चालविलेल्या कामांचें नियमन करण्यासाठी हुकुम करणें, व हे हुकुम अमलांत आणणें.
४४. अधिकारांतून वार्डास बाहेर नेल्याबद्दल शिक्षा.
४५. दुराग्रहाबद्दल शिक्षा.
४६. कलेक्टरांकडून व ताब्यांतील कोर्टांकडून रिपोर्ट.
४७. ज्या हुकुमांवर अपील चालेल ते.
४८. इतर हुकुम अखेरचे समजणें.
४९. खर्च.
५०. कानून करण्याचा हे कोर्टास अधिकार.
५१. कोर्टांकडून आधींच नेमण्यांत आलेल्या पालनकरणारांस आकट लागू करणें.
५२. हिंदुस्तानचा व्यवहार्य वयासंबंधी आकट याची सुधारणा.
५३. सिव्हिल प्रोसीजर कोडाच्या ३१ व्या बाबीची सुधारणा.

परिशिष्ट.—कायदे रद्द केले ते.

हिंदुस्तानचे गव्हर्नर जनरल इन् कौन्सिल यांचा खाली लिहिलेला भाकट आलीजनाब गव्हर्नर जनरल यांनी तारीख २१ मार्च सन १८९० रोजी मंजूर केला तो सर्व नोकांस जाहीर होण्यासाठी प्रसिद्ध केला असे:—

## सन १८९० चा आक्ट ८ वा.

पालनकरणारे व वार्ड यांसंबंधी कायदा एकत्र करून सुधारण्याविषयी भाकट

ज्यापेक्षा पालनकरणारे व वार्ड यांसंबंधी कायदा एकत्र करून सुधारणे योग्य आहे, त्यापेक्षा हल्ली खाली लिहिल्याप्रमाणे नवीन कायदा ठरावण्यात येत आहे:—

### बाब १.

#### प्रथमार्थीचे नियम.

१. (१) ह्या भाकटास सन १८९० चा पालनकरणारे व वार्ड यांवाचव भाकट असें झपावे.

सरनामा, व्याप्ति व सुद्धात.

(२) तो, उत्तर ब्रह्मदेश व ब्रिटिश बलुचिस्तान धरून, सर्व ब्रिटिश इंडियास लागू आहे; आणि

(३) तो सन १८९० च्या जुलै महिन्याच्या पहिल्या तारखेस अमलांत येईल.

२. (१) सदर तारखेस व त्या तारखेपासून परिशिष्टांत दिलेले कायदे, त्या परिशिष्टाच्या तिसऱ्या कोटकांत सांगितले आहे तेथवर, रद्द केले आहेत असे समजावे.

रद्द करणे.

(२) परंतु त्या कायद्यांपैकी कोणत्याही कायद्याअन्वये चालविलेली कामे, दिलेले दाखले, नेमून दिलेली वेतने, ठराविलेली कर्तव्यता आणि केलेल्या अर्ज्या, नेमणुका, हुकुम व फानू ही सर्व कथें, लागू होण्यासारखे असेल तेथवर, या भाकटाअन्वये खाली आहेत असे समजले पाहिजे; आणि

(३) कोणत्याही कायद्यांत किंवा दस्तऐवजांत सदर कायद्यांपैकी कोणत्याही कायद्यावर हवाला दिला असेल तो, लागू होण्यासारखा असेल तेथवर, या भाकटावर किंवा या भाकटाच्या त्या त्या प्रकरणासंबंधी भागावर दिला आहे असे समजावे.

३. गव्हर्नर जनरल इन् कौन्सिल यांनी किंवा गव्हर्नर अगर लेफ्टिनेंट गव्हर्नर इन् कौन्सिल यांनी कोणत्याही कोर्ट आफ् वार्डच्या संबंधाने यापूर्वी किंवा यानंतर ठराविलेल्या प्रत्येक कायद्यास अनुसरून हा भाकट बाचला पाहिजे; आणि या भाकटातील कोणत्याही ठरावावरून, कोणत्याही कोर्ट आफ् वार्डच्या हुकुमतीस किंवा अधिकारास वाध येतो किंवा कोणत्याही रीतीने कमीपणा येतो असे, अगर विह्वल-रिया राणीच्या कारकीर्दीच्या २४ व्या व २९ व्या वर्षातील स्टार्ट्यूट, च्याप्टर १०४ (हिंदुस्तानांत न्यायाची हे कोर्टे स्थापण्याविषयी भाकट) याअन्वये स्थापलेल्या कोणत्याही हे कोर्टास असलेला कोणताही अधिकार नाहीसा होतो असे समजू नये.

कोर्ट आफ् वार्ड व सनदी हे कोर्टे यांचा अधिकार कायम ठेवणे.

४. या भाकटांत, विषयावरून किंवा संदर्भावरून वाध येत नसेल तर,—

(१) “अल्पवयीमनुष्य” याचा अर्थ जें मनुष्य, हिंदुस्तानचा व्यवहार्य-यासंबंधी सन १८७५ चा भाकट याच्या ठरावांप्रमाणे व्यवहार्यवर्गात आले नसेल ते मनुष्य असा समजावा :

व्याख्या.

(२) “पालनकरणारा” याचा अर्थ, अल्पवयीमनुष्याच्या शरीराचा किंवा त्याच्या मिळकतीचा किंवा त्याचे शरीर व मिळकत या दोहींचा सांभाळ करण्याचे काम ज्या मनुष्याकडे असेल तो मनुष्य असा समजावा :

(३) "वार्ड" याचा अर्थ, ज्या अल्पवयीमनुष्याच्या शरीराबद्दल किंवा मिळकतीबद्दल किंवा त्या दोहीबद्दल पालनकारणारा असेल ते अल्पवयीमनुष्य असा समजावा :

(४) "डिस्ट्रिक्ट कोर्ट" या संज्ञेचा जो अर्थ सिविल प्रोसीजर कोडांत केला आहे तोच असून, त्या संज्ञेत हे कोर्ट आपला साधारण अवल दिवाणी अधिकार चालवीत असेल तेव्हा त्याचा समावेश होतो असे समजावे :

(५) "कोर्ट" हणजे एकाद्या मनुष्यास पालनकारणारा नेमण्याचा अगर ठरावीक हक्क मिळण्याबद्दलची या आकटाखालील अर्जां घेण्याचा अधिकार ज्या डिस्ट्रिक्ट कोर्टास असेल ते डिस्ट्रिक्ट कोर्ट असे समजावे; आणि, अशा कोणत्याहि अर्जावरून पालनकारणारा नेमिलेला अगर ठराविलेला असेल त्या प्रसंगी, कोर्ट याचा अर्थ, ज्या कोर्टाने त्या पालनकारणारास नेमिले किंवा ठराविले असेल ते कोर्ट असा, अगर वाडीच्या शरीरासंबंधी कोणत्याहि वादतीत, जेथे तो वार्ड त्या त्या वेळी साधारणतः राहत असेल त्या ठिकाणी अधिकार असणारे डिस्ट्रिक्ट कोर्ट असा समजावा :

(६) "क्लेक्टर" याचा अर्थ जिल्ह्याचा मुलकी कारभार पाहणारा मुख्य अमलदार असा असून, त्या शब्दांत, ज्या कोणत्याहि अमलदारास स्थानिक सरकार, सरकारी गव्हेटांत जाहिरनामा प्रसिद्ध करून, या आकटाच्या सर्व किंवा कोणत्याहि कारणांसाठी कोणत्याहि प्रदेशांत, किंवा कोणत्याहि वर्गाच्या मनुष्यांच्या संबंधाने, क्लेक्टर हणून त्याच्या नांवाने किंवा त्याच्या हुश्याच्या नात्याने नेमिल, त्या अमलदाराचा समावेश होतो असे समजावे :

(७) "यूरोपीयन ब्रिटिश रयत" या संज्ञेचा अर्थ, सन १८८२ च्या क्रिमिनल प्रोसीजर कोडांत तिची व्याख्या केल्याप्रमाणे असून, त्या संज्ञेत यूरोपीयन उत्पत्तीच्या कोणत्याहि क्रिस्ती मनुष्याचा समावेश होतो असे समजावे : आणि

(८) "फर्माविलेले" हणजे या आकटाअन्वये हे कोर्टाने केलेल्या कानूवरून फर्माविलेले असे समजावे.

## बाब २.

### पालनकारणारे नेमणें व ठराविणें.

यूरोपीयन ब्रिटिश रयतांच्या प्रसंगी पालनकारणारे नेमण्याचा आदेशापांचा अधिकार.

१. (१) जेव्हां अल्पवयीमनुष्य हा यूरोपीयन ब्रिटिश रयत असेल तेव्हा त्याच्या शरीराचा किंवा मिळकतीचा किंवा त्या दोहींचा पालनकारणारा अगर पालनकारणारे नेमणें ते, नेमणाऱ्या मनुष्याच्या मरणानंतर अमलांत यावयाचा अशा मृत्युलेखावरून किंवा दुसऱ्या दस्तऐवजावरून,—

(अ) अल्पवयीमनुष्याचा बाप, किंवा

(ब) बाप मरण पावला असल्यास अगर काम पाहण्यास असमर्थ असल्यास आई,

नेमूं शकेल.

(२) जेव्हां पोट-कलम (१) अन्वये पालनकारणारे आई व बाप या दोघांनी-दि नेमिले असतील, तेव्हां अशा पालनकारणारांनी एकत्र मिळून काम केले पाहिजे.

२. जेव्हां अल्पवयीमनुष्य हा यूरोपीयन ब्रिटिश रयत नसेल तेव्हा, त्याच्या शरीराचा किंवा मिळकतीचा किंवा त्या दोहींचा पालनकारणारा नेमण्याचा जो कोणताहि अधिकार अशा अल्पवयीमनुष्यास लागू असणाऱ्या कायद्यावरून रास्त असेल तो या आकटांतील कोणत्याहि ठरावावरून नाहीसा होतो किंवा यास कमीपणा येतो असे समजू नये.

इतर प्रसंगी पालनकारणारे नेमण्याचा अधिकार कायम ठेवणें.

७. (१) जेव्हां कोर्टाची अशी खातरी होईल कीं खाली लिहिलेल्या गोष्टींवाबद, लणजे—

पालनकरणाच्या नेमणुकी-  
बाबद हुकुम करण्याचा कोर्टाचा  
अधिकार.

(अ) कोणत्याहि अल्पवयीमनुष्याच्या शरीराचा किंवा मिळकतीचा किंवा त्या दोहींचा पालनकरणाचा नेमण्याबाबद, किंवा

(ब) एकाद्या मनुष्यास असा पालनकरणाचा लणून ठरविण्याबाबद, हुकुम करणे हे अशा अल्पवयीमनुष्याच्या कल्याणाचे आहे, तेव्हां कोर्टास त्याप्रमाणे हुकुम करण्याचा अधिकार आहे.

(२) या कलमाअन्वये हुकुम झाला लणजे त्यावरून, जो कोणताहि पालनकरणाचा मृत्युलेखावरून अगर इतर दस्तऐवजावरून नेमलेला नसेल किंवा कोर्टाने नेमलेला अगर ठरविलेला नसेल तो कामावरून दूर होतो असें सवजावे.

(३) जेव्हां पालनकरणाचा मृत्युलेखावरून अगर इतर दस्तऐवजावरून नेमलेला किंवा कोर्टाने नेमलेला अगर ठरविलेला असेल त्या प्रसंगी, त्याच्या जागी दुसऱ्या मनुष्यास पालनकरणाचा नेमण्याविषयी अगर ठरविण्याविषयी या कलमाअन्वये हुकुम, सदरीलप्रमाणे नेमलेल्या अगर ठरविलेल्या पालनकरणाचे अधिकार या आक्टाच्या ठरावांअन्वये बंद होत तोंपर्यंत, करतां कामा नये.

८. सदरील शेवटच्या कलमाअन्वये हुकुम करणे तो फक्त पुढील मनुष्यांच्या अर्जांवरून मात्र करावा. तीं मनुष्ये येणेप्रमाणे:—

हुकुमासाठीं अर्ज करण्याचा  
हक्क असलेलीं मनुष्ये.

(अ) अल्पवयमनुष्याचा पालनकरणाचा होऊं इच्छिणारा, अगर त्याचा पालनकरणाचा असल्याबद्दल दावा सांगणारा मनुष्य, किंवा

(ब) अल्पवयीमनुष्याचा कोणताहि नातलग अगर इष्टमित्र, किंवा

(क) ज्या जिल्ह्यांत किंवा दुसऱ्या प्रदेशांत अल्पवयीमनुष्य साधारणतः राहत असेल अगर ज्यांत त्याची मिळकत असेल त्या जिल्ह्याचा किंवा प्रदेशाचा कलेक्टर, किंवा

(ड) अल्पवयमनुष्य ज्या वर्गातील असेल त्या वर्गाच्या संबंधाने अधिकार असणारा कलेक्टर.

९. (१) अर्ज करणे ती अल्पवयमनुष्याच्या शरीराच्या पालनासंबंधी असल्यास, जेथे अल्पवयीमनुष्य साधारणतः राहत असेल त्या ठिकाणी अधिकार असणाऱ्या डिस्ट्रिक्ट कोर्टास केली पाहिजे.

अर्ज घेण्याचा अधिकार असणारे कोर्टे.

(२) जर अर्ज अल्पवयीमनुष्याच्या मिळकतीच्या पालनासंबंधी असेल तर ती, जेथे अल्पवयीमनुष्य साधारणतः राहत असेल त्या ठिकाणी अधिकार असणाऱ्या डिस्ट्रिक्ट कोर्टास, किंवा त्याची मिळकत असेल तशा एकाद्या ठिकाणी अधिकार असणाऱ्या डिस्ट्रिक्ट कोर्टास करण्याचा अधिकार आहे.

(३) जर अल्पवयीमनुष्याच्या मिळकतीच्या पालनासंबंधीची अर्ज, जेथे तो अल्पवयीमनुष्य साधारणतः राहत असेल त्या ठिकाणी अधिकार असणारे डिस्ट्रिक्ट कोर्टे खेरीज करून इतर डिस्ट्रिक्ट कोर्टास केली गेले तर, अधिकार असणाऱ्या कोणत्याहि दुसऱ्या डिस्ट्रिक्ट कोर्टाकडून त्या अर्जाचा अधिक न्यायानें किंवा सोईवार रीतीने निकाल करण्यांत येईल असें त्या कोर्टास वाटल्यास ती अर्ज परत करण्यास तें कोर्टे मुख्यार आहे.

१०. (१) सदर अर्ज कलेक्टरानें केलेली नसल्यास, ती अर्जाच्या रूपानें केलेली असली पाहिजे आणि तीत पुढील मजकूर, कळण्यासारखा असेल तितका लिहून, तिजवर, फिर्दाअर्जावर सही करण्याची व खरेपणाचा प्रतिज्ञा लेख लिहि-

अर्जाचा नमुना.

प्याची सिव्हिल प्रोसीजर कोडांत रीति सांगितली आहे त्या रीतीनें सही केली पाहिजे व तसा प्रतिज्ञालेख लिहिला पाहिजे. तो मजकूर येणेंप्रमाणें:—

- (अ) अल्पवयीमनुष्याचें नांव, पुरुष किंवा स्त्री तें, त्याचा धर्म, जन्माची तारीख व नेहमीचें राहण्याचें ठिकाण;
- (ब) अल्पवयीमनुष्य स्त्री असल्यास ती विवाहित आहे कीं काय तें, व असल्यास तिच्या नवऱ्याचें नांव व वय;
- (क) अल्पवयीमनुष्याची कांहीं मिळकत असल्यास ती कोणत्या प्रकारची आहे, कोठें आहे व तिची अजमासिें किंमत काय आहे तें;
- (ड) अल्पवयीमनुष्याच्या शरीराची किंवा मिळकतीचा रखवाली किंवा कबजा ज्याकडे आहे त्या मनुष्याचें नांव व राहण्याचें ठिकाण;
- (ई) अल्पवयीमनुष्याचे जवळचे नातलग कोण आहेत, आणि ते कोठें राहतात तें;
- (फ) अल्पवयीमनुष्याच्या शरीराच्या किंवा मिळकतीच्या किंवा त्या दोहींच्या पालनकारणाराची नेमणूक करण्यास त्या अल्पवयीमनुष्यास लागू असणाऱ्या कायद्यावरून अधिकार असणाऱ्या किंवा तसा अधिकार असल्याबद्दल हक्क सांगणाऱ्या कोणत्याहि मनुष्यानें अशी एकादी नेमणूक केली आहे किंवा कसें तें;
- (ग) अल्पवयीमनुष्याच्या शरीराच्या किंवा मिळकतीच्या किंवा त्या दो-  
हींच्या पालनासंबंधी अर्जी त्याच कोर्टास किंवा कोणत्याहि दुसऱ्या कोर्टास कोणत्याहि वेळीं केलेली आहे किंवा कसें तें, आणि केलेली असल्यास, केव्हां केली होती, कोणत्या कोर्टास केली होती व तिचा निकाल कसा झाला तें;
- (ह) अर्जी करण्यांत येत असेल ती, अल्पवयीमनुष्याच्या शरीराचा किंवा मिळकतीचा किंवा त्या दोहींचा पालनकारणारा नेमण्याबद्दल आहे किंवा ठरविण्याबद्दल आहे तें;
- (आय) जेव्हां अर्जी पालनकारणारा नेमण्याविषयी असेल, तेव्हां योजि-  
लेल्या पालनकारणाराची लायकी काय आहे तें;
- (जे) जेव्हां अर्जी एकाद्या मनुष्यास पालनकारणारा ठरविण्याविषयी असेल, तेव्हां अशा मनुष्यास हक्क सांगण्यास कोणत्या सबबी आहेत तें;
- (के) अर्जी करण्यास कोणतीं कारणें झालीं तें; आणि
- (ल) फर्माविलेला असेल तसा किंवा अर्जीच्या स्वरूपप्रमाणें जो लिहि-  
णें अवश्य असेल तसा दुसरा कोणताहि मजकूर असल्यास तो.

(२) अर्जी कलेक्टरानें केलेली असल्यास, ती कोर्टाच्या नांवें पत्राच्या रूपानें लिहून टपाल मार्फत किंवा सोईवार दिसेल तशा इतर रीतीनें रवाना केली पाहिजे, आणि पोट-कलम (१) यांत सांगितलेला मजकूर दाखल करतां येईल तितका केला पाहिजे.

(३) अर्जीसोबत, योजलेला पालनकारणारा पालनकारण्याचें काम पतकरण्यास राजी असल्याबद्दलचा इकरार असला पाहिजे व त्या इकरारावर त्याची सही असून निदान दोन साक्षी असल्या पाहिजेत.

अर्जी घेतल्यावर काम चाल-  
वण्याची रीति.

११. (१) अर्जीवर काम चालविण्यास आधार आहे अशी कोर्टाची खातरी होईल तर, त्या कोर्टानें तिच्या चौकशीसाठीं एक दिवस नेमिला पाहिजे आणि त्या अर्जीची व चौकशीसाठीं नेमिलेल्या तारखेची नोटीस—

(अ) सिव्हिल प्रोसीजर कोडांत फर्माविलेल्या रीतीने—

- (१) अल्पवयीमनुष्याचीं आईबापें ब्रिटिश इंडियांत राहत असल्यास खाजवर,
- (२) अल्पवयीमनुष्याचें शरीर अगर मिळकत अमुक मनुष्याच्या रख-वालींत अगर कबजांत आहे ह्मणून सदहू अर्जांत अगर पत्रांत सांगितलें असल्यास त्या मनुष्यावर,
- (३) पालनकरणारा ह्मणून नेमण्याविषयीं अगर ठरविण्याविषयीं सदहू अर्जांत अगर पत्रांत सुचविलेला मनुष्य हा स्वतः अर्जदार नसल्यास त्या मनुष्यावर, आणि
- (४) ज्या दुसऱ्या कोणत्याहि मनुष्यास अशा अर्जांची विशेष नोटीस द्यावी असें कोर्टास वाटेल त्या मनुष्यावर, वजाविली पाहिजे; आणि

(ब) कोर्टाच्या इमारतीच्या व अल्पवयीमनुष्याच्या राहण्याच्या जागेच्या कोणत्या तरी प्रसिद्ध भागावर लावविली पाहिजे, व या आकटाअन्वये हें कोर्टानें ज्या कोणत्याहि कानू केल्या असतील खास अनुसरून कोर्टास योग्य वाटेल तशा इतर रीतीनें प्रसिद्ध करविली पाहिजे.

(२) जेव्हां, कलम १०, पोट-कलम (१) याअन्वये केलेल्या अर्जांत वर्णन दिलेल्या मिळकतीचा कोणताहि भाग जमीन असून तिची देखरेख एकादें कोर्ट आफ् वार्ड यास आपणाकडे घेतां येईल तेव्हांहि, अल्पवयीमनुष्य ज्या कलेक्टराच्या जिल्ह्यांत साधारणतः राहत असेल त्या कलेक्टरावर आणि सदहू जमिनीचा कोणताहि अंश ज्या ज्या कलेक्टराच्या जिल्ह्यांत असेल त्या प्रत्येक कलेक्टरावर, वर लिहिल्या प्रकारची नोटीस कोर्टानें वजाविली पाहिजे असे सामान्य किंवा विशेष हुकुमाच्या द्वारे फर्माविण्याचा स्थानिक सरकारास अख्यार आहे, आणि अशा कलेक्टरास योग्य वाटेल तशा कोणत्याहि रीतीनें ती नोटीस प्रसिद्ध करविण्यास तो कलेक्टर मुख्यार आहे.

(३) पोट-कलम (२) अन्वये वजावयाची अगर प्रसिद्ध करावयाची कोणतीहि नोटीस वजाविण्याबद्दल अगर प्रसिद्ध केल्याबद्दल कोर्टानें अगर कलेक्टरानें कोणताहि खर्च मागू नये.

१२. (१) अल्पवयीमनुष्याच्या रखवालीचें काम उपाकडे आहे असा कोणो मनुष्य असल्यास त्यानें कोर्ट नेमील तशा जागीं व वेळीं व तशा मनुष्यापुढें खास हजर करावें असें फर्माविण्याचा, आणि दर्म्यान हंगामी मुदतीपर्यंत अल्पवयीमनुष्याच्या शरीराची किंवा मिळकतीची रखवाली व संरक्षण करण्यासाठीं आपणास योग्य वाटेल तशा हुकुम करण्याचा कोर्टास अधिकार आहे.

अल्पवयीमनुष्यास हजर करण्यासाठीं आणि त्याचें शरीर व मिळकत यांचे दर्म्यान संरक्षण करण्यासाठीं मध्यंतरीय हुकुम करण्याचा अधिकार.

(२) अल्पवयीमनुष्य स्त्री असून तिला चारचौथांत हजर करण्याविषयीं हुकुम देतां येत नाहीं असेल तर, तिला हजर करण्याबद्दल पोट-कलम (१) याअन्वये जो हुकुम करावयाचा खात, तिला देशाच्या चाली व रिवाज यांवरहुकुम हजर करण्याविषयीं फर्माविले पाहिजे.

(३) या कळमांतील कोणत्याहि ठरावावरून—

(अ) कोर्टास, कोणत्याहि अल्पवयी स्त्रीस दर्म्यान हंगामी मुदतीपर्यंत रखवालींत देणें तें, आपण तिचा नवरा असल्या सर्वांनीं तिचा पालनकरणारा ह्मणून हक्क सांगत आहे अशा कोणत्याहि मनुष्याच्या रखवालींत ती, तिची आईबापें असल्यास त्यांच्या संमतीनें अगोदरच नसेल तर, अशा मनुष्याच्या रखवालींत देण्याचा, किंवा

(ब) अल्पवयीमनुष्याच्या भिळकतीच्या राखवालीचें व संरक्षणाचें काम दर्म्यान हंगापी मुदतीपर्यंत ज्या मनुष्याकडे सोंपलें असेल त्यास, अशा भिळकतीपैकीं कोणतीहि भिळकत कोणत्याहि मनुष्याच्या ताब्यांत असेल ती त्याजकडून कायद्याच्या योग्य मार्गांखेरीज इतर रीतीने घेण्याचा, अधिकार प्राप्त होतो असें समजूं नये.

हुकूम करण्यापूर्वीं पुरावा ऐ-  
कून घेणें.

१२. अर्जाच्या चौकशीसाठीं नेमिलेल्या दिवशी किंवा त्यानंतर होईल तित-  
क्या लोकर कोर्टानें, त्या अर्जाच्या पुष्टीकरणार्थ किंवा तिच्या विरुद्ध जो पुरावा हजर  
करण्यांत येईल तो ऐकून घेतला पाहिजे.

निरनिराळ्या कोर्टांत एकाच  
वेळीं काम चालविलें असंल तर.

१४. (१) अल्पवयीमनुष्याचा पालनकरणारा नेमण्याबद्दल अगर ठरविण्याबद्दल  
काम एकाहून अधिक कोर्टांत चालविलें असेल तर, त्या कोर्टांपैकीं दरेकानें दुसऱ्या  
कोर्टांत अगर कोर्टांमध्ये चाललेल्या कामाची खबर लागल्यावर, आपणापुढें चाललेलें  
काम बंद ठेविलें पाहिजे.

(२) जर अर्जा दोन्ही किंवा सर्व कोर्टे एकाच है कोर्टाच्या ताब्यांत अस-  
तील तर त्यांनीं त्या प्रकरणाबद्दल अशा है कोर्टांत रिपोर्ट केला पाहिजे, आणि  
त्या है कोर्टानें, सदरील अल्पवयीमनुष्याचा पालनकरणारा नेमण्याच्या अगर ठरवि-  
ण्याच्या संबंधानें काम सदरील पैकीं कोणत्या कोर्टांत चालवें याबद्दल निर्णय केला  
पाहिजे.

(३) पोट-कलम (१) अन्वये ज्या कोणत्याहि दुसऱ्या प्रसंगीं काम बंद ठेविलें  
असेल तेव्हां कोर्टांनीं त्या प्रकरणाचा रिपोर्ट स्थानिक सरकारामार्फत गव्हर्नर जन-  
रल इन् कौन्सिल यांस केला पाहिजे, आणि मग गव्हर्नर जनरल इन् कौन्सिल हे,  
सदरील अल्पवयीमनुष्याचा पालनकरणारा नेमण्याच्या अगर ठरविण्याच्या संबंधानें  
काम सदरीलपैकीं कोणत्या कोर्टांत चालवें याबद्दल निर्णय करतील.

अनेक पालनकरणारे नेमणें  
अगर ठरविणें.

१५. (१) अल्पवयीमनुष्यास जो कायदा लागू असेल त्या कायद्यावरून त्याच्या  
शरीराचे किंवा भिळकतीचे, किंवा त्या दोहोंचे, दोन किंवा अधिक सामायिक पालन-  
करणारे असण्याची मोकळीक असेल तर, कोर्टास योग्य वाटल्यास तें कोर्ट असे पाल-  
करणारे नेमण्यास किंवा ठरविण्यास मुखत्यार आहे.

(२) यूरोपीयन ब्रिटिश रैयत असणाऱ्या ज्या बापानें, आपल्या मरणानंतर  
अमलांत यावयाचा अशा मृत्युलेखावरून किंवा दुसऱ्या दस्तऐवजावरून आपल्या  
अल्पवयी मुलाचा पालनकरणारा नेमला आहे त्या बापाच्या मरणानंतर कोर्टास, त्या  
मुलाच्या आईला त्याची बापानें नेमलेल्या पालनकरणाराबरोबर सामायिक पालन-  
करणारी नेमण्याचा अधिकार आहे.

(३) यूरोपीयन ब्रिटिश रैयत असणाऱ्या ज्या आईने, आपल्या मरणानंतर,  
अमलांत यावयाचा अशा मृत्युलेखावरून किंवा दुसऱ्या दस्तऐवजावरून एकाचा  
मनुष्यास, आपल्या अल्पवयी मुलाचा बाप असमर्थ असल्या मुदतींत, त्या मुलाचा  
पालनकरणारा नेमिला आहे त्या आईच्या मरणानंतर कोर्टास, तो बाप काम  
पाहण्यालायक झाला असल्यास, कोर्टाला योग्य वाटेल त्याप्रमाणें, त्या बापास त्या  
मुलाचा एकटाच पालनकरणारा नेमण्याचा किंवा आईने नेमिलेल्या पालनकरणारा-  
बरोबर त्याचा सामायिक पालनकरणारा नेमण्याचा अधिकार आहे.

(४) अल्पवयीमनुष्याच्या शरीराचे आणि त्याच्या भिळकतीचे निरानिराळे  
पालनकरणारे नेमण्याचा किंवा ठरविण्याचा अधिकार आहे.

(१) जर अल्पवयीमनुष्याच्या अनेक मिळकती असतील तर, कोर्टास योग्य वाटल्यास, तें कोर्टे त्या मिळकतींपैकी कोणत्याहि एका किंवा अधिक मिळकतींबद्दल निरनिराळा पालनकरणारा नेमण्यास किंवा ठरविण्यास मुखत्यार आहे.

१६. जर कोर्टे आपल्या अधिकाराच्या स्थलसीमांच्या बाहेर असलेल्या कोणत्याहि मिळकतीबद्दल एकादा पालनकरणारा नेमास किंवा ठरवील तर, जेथें ती मिळकत असेल त्या ठिकाणी अधिकार असणाऱ्या कोर्टानें, त्यास असा पालनकरणारा नेमण्याबाबदच्या अगर ठरविण्याबाबदच्या हुकुमाची दाखलेसूद नकल हजर केल्यावर, त्याला योग्य रीतीने नेमिला किंवा ठराविला असल्याप्रमाणें कबूल केलें पाहिजे आणि तो हुकुम अमलांत आणला पाहिजे.

१७. (१) अल्पवयीमनुष्याचा पालनकरणारा नेमतांना किंवा ठरवितांना कोर्टानें, त्या अल्पवयीमनुष्याला लागू असणाऱ्या कायद्यास अनुषंग अशा ज्या गोष्टी त्या त्या वेळच्या स्थितिमानावरून त्या अल्पवयीमनुष्याच्या कल्याणाच्या दिसतील त्यांचें धोरण राखून, व या कलमांतील ठराव लागू राहून, काम चालविलें पाहिजे.

(२) कोणत्या गोष्टी अल्पवयीमनुष्याच्या कल्याणाच्या होतील याचा विचार करतांना, त्याचें वय, जाति व धर्म, योजिलेल्या पालनकरणाऱ्याची वर्तणूक कशी आहे व योग्यता काय आहे तें आणि त्याचें अल्पवयीमनुष्याशीं किती जवळचे नातें आहे तें, या गोष्टींकडे, आणि तसेंच, त्याच्या आईबापांपैकी कोणी एकादें मरण पावलेलें असल्यास त्याची इच्छा काय आहे आणि त्या अल्पवयीमनुष्याशीं किंवा त्याच्या मिळकतीशीं योजिलेल्या पालनकरणाऱ्याचा त्या वेळीं कोणताहि संबंध असल्यास तो कसा आहे किंवा त्यापुढीं असल्यास तो कसा होता या गोष्टींकडे कोर्टानें लक्ष्य पुरविलें पाहिजे.

(३) अल्पवयीमनुष्य समजस रीतीनें पालनकरणाऱ्याची निवड करण्यासारख्या वयाचा असेल, तर कोर्टास त्यानें केलेल्या निवडीचा विचार करण्याचा अधिकार आहे.

(४) आईबापें यूरोपीयन ब्रिटिश रीत असून अल्पवयीमनुष्याच्या शरीराच्या पालनाच्या कामाविषयीं एकमेकांविरुद्ध दावा सांगत असतील त्या प्रसंगी, त्या दोघांतून कोणालाच हक्कानें झणून तें काम मिळणार नाहीं; परंतु, अशा प्रसंगीं इतर गोष्टी समसमान असून, अल्पवयीमनुष्य अगदीं लहान मुलगा असेल तर किंवा तें मनुष्य मुलगी असेल तर असें अल्पवयीमनुष्य आईकडे द्यावें, आणि जर अल्पवयीमनुष्य, ज्या वयांत विद्या संपादन करणें व मेहनत आणि काम करण्यास तयार होणें अवश्य असतें अशा वयाचा मुलगा असेल, तर त्याला बापाकडे द्यावें.

(५) कोर्टानें कोणत्याहि मनुष्यास त्याच्या इच्छेविरुद्ध पालनकरणारा नेमू अगर ठरवू नये.

१८. जेव्हां कोर्टानें कलेक्टरास, त्याच्या हुद्याच्या नात्यानें अल्पवयीमनुष्याच्या शरीराचा अगर मिळकतीचा किंवा त्या दोहींचा पालनकरणारा नेमिलें अगर ठरविलें असेल तेव्हां त्याला नेमण्याबाबदच्या अगर ठरविण्याबाबदच्या हुकुमावरून, या त्या वेळीं सदई हुद्यावर असणाऱ्या मनुष्यास, प्रसंगाप्रमाणें, अल्पवयीमनुष्याचें शरीर अगर मिळकत यांच्या किंवा त्या दोहींच्या पालनासंबंधीं काम पाहण्याचा अधिकार प्राप्त होतो व तें काम पाहणें अवश्य होतें असें समजावें.

१९. या बाबींतील कोणत्याहि ठरावावरून कोर्टास, कोर्टे आफ् वार्ड याच्या देखरेखीखाली ज्याची मिळकत आहे अशा अल्पवयीमनुष्याच्या मिळकतीचा, किंवा—

कोर्टाच्या अधिकाराबाहेरील मिळकतीबद्दल पालनकरणाऱ्या नेमणें अगर ठरविणें.

पालनकरणाऱ्या नेमतांना कोर्टानें ज्या गोष्टींचा विचार करणें त्या.

कलेक्टरास हुद्याच्या नात्यानें पालनकरणाऱ्या नेमलें अगर ठरविलें असेल तेव्हां.

कित्येक बाबतींत कोर्टानें पालनकरणाऱ्या न नेमणें.

(अ) जें अल्पवयीमनुष्य विवाहित स्त्री असून जिचा नवरा कोर्टाच्या मते तिच्या शरीराच्या पालनाचें काम करण्यास अयोग्य नसेल त्या अल्पवयीमनुष्याच्या, किंवा

(ब) यूरोपीयन ब्रिटिश रीयतेबाबदचे या आक्टांतील ठराव लागू राहून ज्या अल्पवयीमनुष्याचा बाप जिवंत असून ज्याच्या शरीराच्या पालनाचें काम करण्यास कोर्टाच्या मते तो अयोग्य नसेल त्या अल्पवयीमनुष्याच्या, किंवा

(क) ज्या अल्पवयीमनुष्याची मिळकत, अशा अल्पवयीमनुष्याच्या शरीराचा पालनकरणारा नेमण्याचा अधिकार असणाऱ्या कोर्ट आफ् वाईच्या देखरेखीखाली असेल त्या अल्पवयीमनुष्याच्या—

शरीराचा पालनकरणारा नेमण्याचा अगर ठराव्याचा अधिकार येतो असे समजून ये.

### बाब ३.

पालनकरणाऱ्यांची कामे, हक्क व पात्रता.

सामान्य.

पालनकरणाऱ्याचा वाडीशी विवासाचा संबंध.

२०. (१) पालनकरणाऱ्याचा त्याच्या वाडीशी जो संबंध तो विश्वासाचा होय असे समजावें, आणि त्याची नेमणूक कोणत्याहि मृत्युलेखाअन्वये अगर दुसऱ्या दस्तऐवजाअन्वये झालेली असल्यास त्यावरून अगर या आक्टावरून ठरविले असेल त्याखेरीज इतर रीतीने त्याने आपल्या हुद्यापासून कोणताहि नफा करून घेतां कामा नये.

(२) हा पालनकरणाऱ्याचा त्याच्या वाडीशी जो विश्वासाचा संबंध तो, पालनकरणाऱ्याकडून आपल्या वाडीच्या आणि वाडीकडून आपल्या पालनकरणाऱ्याच्या मिळकतीच्या ज्या खरेद्या, तो वाई वयांत आल्यानंतर लागलीच किंवा लवकरच झाल्या असतील त्यांम, आणि साधारणपणे, पालनकरणाऱ्याचे वजन जें पंधत चालू राहील किंवा जुने झालेले नसेल तोपर्यंत, त्याच्या दर्म्याने झालेल्या सर्व व्यवहारांस लागू होतो व बाधक होतो असे समजावें.

अल्पवयीमनुष्यांची पालनकरणाऱ्याचें काम करण्याची योग्यता.

२१. कोणताहि अल्पवयीमनुष्य, आपली स्वतःची बायको अगर मूल यांखेरीज, किंवा तो अविभक्त हिंदू कुटुंबांतील व्यवस्था पाहणारा असामी असल्यास, त्या कुटुंबांतील दुसऱ्या अल्पवयी असामीची बायको अगर मूल यांखेरीज इतर कोणत्याहि अल्पवयीमनुष्याचा पालनकरणारा होऊं सकत नाही असे समजावें.

पालनकरणाऱ्याचा मेहनताना.

२२. (१) कोर्टानें नेमलेल्या अगर ठरविलेल्या पालनकरणाऱ्यास आपली कामे बजाविण्यांमध्ये जी काळजी घ्यावी लागेल व जी मेहनत होईल त्याबद्दल कांहीं वेतन ठरविणें कोर्टास योग्य वाटल्यास तेवढें मिळण्याचा त्या पालनकरणाऱ्यास हक्क प्राप्त होईल.

(२) जेव्हां सरकारचा एकादा अमलदार, सरकारी अपलदार या नात्यानें, कोर्टाकडून पालनकरणाऱ्या नेमिला अगर ठरविण जाईल तेव्हां, स्थानिक सरकार सामान्य किंवा विशेष हुकुम करून फर्माविल ती फी वाडीच्या मिळकतीतून सरकारास दिली पाहिजे.

कलेक्टरावर पालनकरणाऱ्या या नात्यानें निर्बंध.

२३. जेव्हां कोर्टानें एकादा कलेक्टरास अल्पवयीमनुष्याच्या शरीराचा अगर मिळकतीचा किंवा त्या दोहोंचा पालनकरणाऱ्या नेमिला अगर ठरविला असेल तेव्हां तो, आपल्या वाडीच्या पालनासंबंधी सर्व गोष्टींत, स्थानिक सरकारच्या किंवा

त्यासाठी तें सरकार सरकारी गॅझेटांत जाहिरनामा प्रसिद्ध करून नेमील तशा अधिकाऱ्याच्या निर्बंधास पात्र असेल.

#### शरीराचा पालनकरणाचा.

२४. वार्डाच्या शरीराच्या पालनकरणाकडे वार्डाच्या रखवालींचें काम असेल, आणि त्यानें त्याचें प्रतिपालन, अरोग्य व शिक्षण यांकडे आणि वार्डास लागू असणाऱ्या कायद्यावरून ज्या दुसऱ्या गोष्टी अवश्य असतील त्यांकडे लक्ष दिलें पाहिजे.

शरीराच्या पालनकरणाची कामें.

२९. (१) कोणताहि वार्ड आपल्या शरीराच्या पालनकरणाच्या रखवालींतून निघून गेलेला अगर काढून नेलेला असून, त्यानें आपल्या पालनकरणाच्या रखवालींत परत जाणें ह्याच्या कल्याणाचें आहे असें कोर्टास वाटेल तर, त्या वार्डानें त्याप्रमाणें परत जाण्याबद्दल हुकुम करण्याचा, आणि असा हुकुम अमलांत आणण्याच्या कारणासाठी त्या वार्डास धरवून सदरू पालनकरणाच्या रखवालींत देवाविण्याचा कोर्टास अधिकार आहे.

वार्डाच्या रखवालीविषयी पालनकरणाचा हक्क.

(२) वार्डास धरण्याच्या कारणासाठी कोर्टास, सन १८८२ च्या क्रिमिनल प्रोसीजर कोडाचें कलम १०० यावरून पहिल्या वर्गाच्या माजिस्ट्रेटास जो अधिकार दिलेला आहे तो चालविण्याचा अखत्यार आहे.

(३) आपला पालनकरणाचा नवेव्हा अशा मनुष्याबरोबर आपल्या पालनकरणाच्या इच्छेवरुद्ध वार्ड राहिला असून तेवढ्यानेच त्या पालनकरणाच्या नेमणुकीचा शेवट होतो असे समजून नये.

२६. (१) कोर्टानें नेमलेला अगर ठरविलेला शरीराचा पालनकरणाचा हा कलेक्टर किंवा मृत्युलेखावरून अगर दुसऱ्या दस्तऐवजावरून नेमलेला पालनकरणाचा नसेल तर त्यानें, ज्या कोर्टानें त्यास नेमिलें अगर ठरविलें त्या कोर्टाच्या परवानगीवाचून, वार्डास त्या कोर्टाच्या अधिकाराच्या हद्दीबाहेर, सांगितलेल्या कारणांखेरीज इतर कारणांकरितां, नेतां कामा नये.

अधिकाराच्या हद्दीबाहेर वार्डास नेणे.

(२) पोस्ट-कलम (१) याअन्वये कोर्टानें याविषयी जी परवानगी ती विशेष किंवा सामान्य देण्याचा, आणि ती ज्या हुकुमावरून दिली असेल त्या हुकुमांत तिची इयत्ता ठरविण्याचा अधिकार आहे.

#### मिळकतीचा पालनकरणाचा.

२७. वार्डाच्या मिळकतीच्या पालनकरणानें त्या मिळकतीच्या संबंधानें, ती एकाशा साधारण विचारी मनुष्याची स्वतःची असती तर तो जितक्या काळजीने तिच्यासंबंधानें वागता, तितक्याच काळजीनें वागणें अवश्य आहे, आणि या बाबींतील ठराव लागू राहून, त्यास, सदरू मिळकतीच्या वसुलातीकरितां, संरक्षणाकरितां अगर हिताकरितां जीं कृत्ये वाजवी व योग्य असतील तीं सर्व करण्याचा अधिकार आहे.

मिळकतीच्या पालनकरणार्थी कामें.

२८. पालनकरणाचा मृत्युलेखावरून अगर दुसऱ्या दस्तऐवजावरून नेमलेला असेल त्या प्रसंगी, त्याच्या वार्डाची स्थावर मिळकत गहाण ठेवणें अगर तिजवर बोजा घाळणें, किंवा धिकीनें, देणगीनें, मोबदल्यानें अगर इतर रीतीनें ती दुसऱ्याच्या नांवीं करून देणें याबाबदच्या सदरू पालनकरणाच्या अधिकारास, सदरू मृत्युलेखावरून अगर दुसऱ्या दस्तऐवजावरून केलेला कोणताहि निर्बंध लागू राहील असें समजावें: मात्र त्यास या आकटाअन्वये पालनकरणाचा असून ठरविलेला असून याप्रमाणें ठरविणाऱ्या कोर्टानें त्याला, सदरू निर्बंध न जुमानतां, लेखी हुकुमाच्या द्वारे, अशा हुकुमांत सांगितलेल्या कोणत्याहि स्थावर मिळकतीची त्या हुकुमांत सांगितलेल्या

मृत्युपत्रांतील पालनकरणाचे अधिकार.

रीतीने व्यवस्था करण्याची परवानगी दिली असेल तर, सदरीलप्रमाणें निबंध लागू राहणार नाही.

कोर्टानें नेमिलेला किंवा ठरविलेला मिळकतीचा पालनकरणास याच्या अधिकारांशि मर्यादा.

२९. कलेक्टराखेरीज अगर मृत्युलेखावरून किंवा दुसऱ्या दस्तऐवजावरून नेमलेल्या पालनकरणाखेरीज इतर मनुष्यास जेव्हां वार्डाच्या मिळकतीचा पालनकरणास कोर्टानें नेमिला किंवा ठरविला असेल, तेव्हां त्यानें कोर्टाची पूर्वी परवानगी घेतल्यावांचून—

(अ) आपल्या वार्डाच्या स्थावर मिळकतीचा कोणताहि भाग गहाण ठेवू नये अगर सावर बोजा घालू नये, किंवा तो विक्रीनें, देणगीनें, मोबदल्यानें किंवा इतर रीतीनें दुसऱ्याच्या नांहीं करून देऊं नये, किंवा

(ब) पांच वर्षांहून अधिक मुदतीपर्यंत किंवा ज्या तारिखेस वार्ड वयांत येईल त्या तारिखेपुढें एक वर्षांहून अधिक अशा कोणत्याहि मुदतीपर्यंत सदरहू मिळकतीचा कोणताहि भाग पडचर्चो देऊं नये.

कलम २८ अगर कलम २९ यावरून मिळकत दुसऱ्याच्या नांहीं करून दिली असेल ती रद्द होण्यास पात्र आहे.

३०. सदरील शेवटच्या दोन कलमांपैकी कोणत्याहि कलमावरून पालनकरणास स्थावर मिळकतीची व्यवस्था केली असल्यास व ती दुसऱ्या कोणत्याहि मनुष्यास बाधक होत असून त्यानें तक्रार केल्यास, ती रद्द होण्यास पात्र आहे असे समजावें.

कलम २९ अन्वये मिळकत दुसऱ्याच्या नांहीं करून देण्याच्या परवानगीबाबत वाहिवाट.

३१. (१) २९व्या कलमांत सांगितलेल्या कृपांतून कोणतोंहि कस करण्याची पालनकरणास परवानगी देणें ती, फक्त जरूरीच्या प्रसंगाखेरीज किंवा वार्डाचा उघड फायदा असेल त्या बाबतीखेरीज इतर प्रसंगां कोर्टानें देऊं नये.

(२) सदरहू परवानगी देण्याविषयीच्या हुकुमांत, प्रसंगाप्रमाणें, जो जरूरीचा प्रसंग किंवा फायदा असेल तो लिहिला पाहिजे, जें कस करण्यास परवानगी दिली असेल तें कस ज्या मिळकतीच्या संबंधानें करावयाचें त्या मिळकतीचे वर्णन दिलें पाहिजे, आणि त्या परवानगीस कांहीं शर्ती जोडणें कोर्टास योग्य वाटल्यास, त्याहि लिहिल्या पाहिजेत; आणि तो हुकुम कोर्टाच्या बज्जानें स्वदस्तुर लिहून सावर स्वतः तारीख घातली पाहिजे व आपली सही केली पाहिजे, किंवा, कोणत्याहि कारणामुळे त्याला तो हुकुम स्वदस्तुर लिहिता येत नसेल तेव्हां मजकूर स्वतः मांगून तो हुकुम लिहविला पाहिजे आणि सावर त्यानें स्वतः तारीख घालून आपली सही केली पाहिजे.

(३) सदरहू परवानगीस कोर्टानें ज्या शर्ती जोडावयाच्या त्यांमध्ये त्याच्या नजरेस येईल त्याप्रमाणें खाली दिसेल्ल्या शर्ती जोडण्यास तें कोर्ट मुखत्यार आहे. त्या शर्ती येणेंप्रमाणें:—

(अ) मिळकतीची विक्री करणें ती कोर्टाच्या मंजूरीवांचून पुरी करूं नये;

(ब) मिळकत विकणें ती, या आकटाअन्वये हे कोर्टानें ज्या कोणत्याहि कानूने केल्या असतील त्या कानूंस अनुसरून कोर्ट फर्मीवर तसा योजिलेल्या विक्रीचा जाहीरनामा प्रसिद्ध केल्यानंतर, कोर्टापुढें किंवा त्या कारणासाठी कोर्टानें मुद्दाम नेमिलेल्या कोणत्या तरी मनुष्यापुढें, कोर्टानें नेमिलेल्या वेळीं व जागीं, जाहीर लिळावानें, मोठ्यांतमोठी रकम बोळणारास विकली पाहिजे;

- (क) पट्टा करणें तो मनोती घेऊन कलें नये, किंवा तो, कोर्ट फर्मा-  
वील तितक्या वर्षांच्या मुदतीपर्यंतचा व तशा भाड्यांच्या व करा-  
रांच्या शर्तीने केला पाहिजे;
- (ड) जें कस करण्यास परवानगी दिली असेल त्या कृपापासून होणारें  
सगळें उत्पन्न किंवा त्याचा कोणताहि भाग पालनकरणांनारें को-  
र्टांत भरला पाहिजे, व कोर्ट फर्माविलेला याप्रमाणें त्यांतून खर्च केला  
पाहिजे अगर फर्माविलेल्या सिक्युरिटीवर कोर्टांनै व्याजीं लाविला  
पाहिजे किंवा इतर रीतीने त्याची व्यवस्था केली पाहिजे.

(४) २९ व्या कलमांत सांगितलेलें एकादें कस करण्याची पालनकरणांनारस  
परवानगी देण्यापूर्वी, त्या परवानगीबद्दल केलेल्या अर्जांची नोटीस वार्डाच्या ज्या  
कोणत्याहि नातलगास किंवा इष्टमित्रास मिळावी असे कोर्टास वाटेल त्या नातलगास  
किंवा इष्टमित्रास ती देवविण्यास कोर्ट मुखत्यार आहे, आणि त्या कोर्टांनै त्या अर्जां-  
विरुद्ध तकरार करण्यास जो कोणताहि मनुष्य हजर होईल त्याचे ह्मणणे ऐकून घेऊन  
त्याने सांगितलेला मजकूर लिहून घेतला पाहिजे.

३२. जेव्हां वार्डाच्या मिळकतीचा पालनकरणांनार कोर्टांनै नेमिलेला किंवा ठर-  
विलेला असून तो क्लेक्टर नसेल, तेव्हां जी रीत व जी मर्यादा वार्डाच्या फायद्याची  
आहे व वार्डास लागू असणाऱ्या कायद्यास अनुरूप आहे असे कोर्टास वाटेल त्या  
रीतीने व त्या मर्यादेपर्यंत वार्डाच्या मिळकतीसंबंधी अशा पालनकरणांनारचे अधिकार  
वेळोवेळी, हुकुम करून, ठरविण्यास, कमी करण्यास किंवा वाढविण्यास कोर्ट मुख-  
त्यार आहे.

कोर्टांनै नेमिलेला अगर ठर-  
विलेला मिळकतीचा पालनकर-  
णारा याच्या अधिकारांत केर-  
फार.

३३. (१) कोर्टांनै नेमिलेल्या अगर ठरविलेल्या पालनकरणांनारस, आपल्या  
वार्डाच्या मिळकतीच्या व्यवस्थेसंबंधी किंवा कारभारासंबंधी कोणत्याहि विद्यमान  
तकरारविषय आपणास नेमणाऱ्या अगर ठरविणाऱ्या कोर्टांचें मत, सहा किंवा हुकुम  
या कोर्टास अर्ज करून मागण्याचा अधिकार आहे.

वार्डाच्या मिळकतीची व्यव-  
स्था करण्यांत मत देण्यासाठीं  
कोर्टास अर्ज करण्याचा कोर्टांनै  
नेमिलेल्या अगर ठरविलेल्या पा-  
लनकरणांनारचा हक्क.

(२) सदरहू तकरारीचा संक्षिप्त रीतीने निकाल करणें कोर्टास योग्य वाटेल  
तर, सदरहू मागणीशी संबंध असलेल्या मनुष्यांतून कोर्टास योग्य वाटेल तशा मनुष्यास  
सदरहू अर्जाची नकल झालें पोहंचविवली पाहिजे, व तशा मनुष्यास त्या अर्जाच्या  
चौकशीच्या वेळी हजर असण्याचा अधिकार आहे.

(३) पालनकरणांनारें वास्तविक असतील त्या गोष्टी अर्जांत प्रामाणिकपणा  
ने लिहिल्या आणि कोर्टांनै दिलेल्या मतास, सहायास किंवा हुकुमास अनुसरून तो  
वागला ह्मणजे अर्जातील विषयाच्या संबंधानें त्याने आपलें पालनकरणांनारच्या नात्याचें  
काम बजाविलें आहे असे, त्याच्या स्वतःच्या जबाबदारीपुरतें, मानलें पाहिजे.

३४. जेव्हां वार्डाच्या मिळकतीचा पालनकरणांनार कोर्टांनै नेमिला किंवा ठरवि-  
ला असून तो क्लेक्टर नसेल तेव्हां त्याने,—

मिळकतीचा पालनकरणांनार  
कोर्टांनै नेमला अगर ठरविला  
असेल त्याने करावयाच्या गोष्टी.

- (अ) कोर्टांनै हुकुम केला असता, त्या कोर्टाच्या जज्याच्या नांवें, वेळोवेळीं  
असणाऱ्या जज्यास उपयोग करतां येईल असे, व होईल तितक्या री-  
तीने फर्माविलेल्या नमुन्याप्रमाणें असणारें असे एक खत, फर्मावि-  
लेलें असेल त्याप्रमाणें जाणिनांनिशी किंवा नाभिनांवांचून, वार्डाच्या  
मिळकतीच्या संबंधानें जें कांहीं त्याच्याकडे येईल त्याचा योग्य  
रीतीने हि शोब देण्याचा त्यात करार नमूद करून, लिहून दिलें  
पाहिजे;

- (ब) कोर्टानें हुकुम केला असतां, कोर्टानें त्यास नेमल्याच्या किंवा ठरविल्याच्या तारखेपासून साहा महिन्यांचे आंत, किंवा कोर्ट फर्मावील तशा दुसऱ्या मुदतीचे आंत, पुढील प्रकारचे एक पत्रक कोर्टास दिलें पाहिजे, हणजे वार्डाची स्थावर मिळकत, तें पत्रक दिल्याच्या तारखेपर्यंत वार्डासाठीं हणून त्याच्याकडे आलेला पैका व इतर जंगम मिळकत, व वार्डास किंवा वार्डाकडून त्या तारखेस देणें असलेली कर्जे यांचें एक पत्रक दिलें पाहिजे;
- (क) कोर्टानें हुकुम केला असतां, कोर्ट वेळोवेळीं फर्मावील तशा वेळीं व तशा नमुन्याप्रमाणें कोर्टांत आपले हिशोब दाखविले पाहिजेत;
- (ड) कोर्टानें हुकुम केला असतां, त्या हिशोबांअन्वये त्याकडून येणें असलेली वाकी, किंवा कोर्ट फर्मावील तेवढा तिचा भाग, कोर्ट फर्मावील त्या वेळीं कोर्टांत भरला पाहिजे; आणि
- (ई) वार्डाचा व त्याजवर अवलंबून असणाऱ्या मनुष्यांचा निर्वाह, शिक्षाभ्यास व वढती यांकडे, व जे संस्कार त्या वार्डाच्या अगर त्या मनुष्यांपैकीं कोणत्याहि मनुष्याच्या संबंधाचे असतील ते करण्याकडे वार्डाच्या मिळकतीच्या उत्पन्नाचा कोर्ट वेळोवेळीं फर्मावील तो भाग, आणि कोर्ट फर्मावील तर, ती सगळी मिळकत किंवा तिचा कोणताहि भाग, लावला पाहिजे.

वहिवाटीबाबद खत घेतलें  
असेल त्याबाबतींत पालनकर-  
णारावर दावा.

३९. जेव्हां कोर्टानें नेमलेल्या अगर ठरविलेल्या पालनकरणारानें आपल्या वार्डाच्या मिळकतीच्या संबंधानें आपणाकडे जें कांहीं येईल त्याचा योग्य रितीनें हिशोब देण्याबाबद खत लिहून दिलें असेल तेव्हां कोर्टास, अर्ब आल्यावर व त्या खतांतील करार पाळलेला नाही अशी खात्री झाल्यावर आणि, कोर्टास योग्य वाटेल त्याप्रमाणें, तारणाबाबद अटी ठरवून, किंवा मिळालेला पैका कोर्टांत भरावा असा ठराव करून किंवा इतर रितीनें, तें खत कोणत्या तरी योग्य मनुष्याकडे सोंपून देण्याचा अधिकार आहे; व त्यानंतर, तें खत कोर्टाच्या जज्जाच्या नांवें लिहून देण्याबाबदला मूळचेच त्या मनुष्याच्या नांवें लिहून दिलेले असल्याप्रमाणें त्याच्या स्वतःच्या नांवानें त्या खतावरून दावा करण्याचा त्या मनुष्याला हक्क मिळेल असें समजावें, आणि तसेंच त्या मनुष्यास वार्डाचा ट्रस्टी या नात्यानें त्या खतांतील कोणत्याहि करार तोडण्याबद्दल जी रकम वसूल करण्याजोगी असेल ती त्या खतावरून वसूल करण्याचाहि हक्क मिळेल असें समजावें.

वहिवाटीबाबद खत घेतल न-  
सेल त्याबाबतींत पालनकरणा-  
र दावा.

३९. (१) जेव्हां वर लिहिल्याप्रकारचे खत कोर्टानें नेमलेल्या अगर ठरविलेल्या पालनकरणारानें दिलेले नसेल तेव्हां, कोणताहि मनुष्य इष्टमित्र हणून, कोर्टाच्या परवानगीनें, वार्डाचे अस्पय चालू असतांना कोणत्याहि वेळीं, व वर लिहिल्या प्रकारच्या शर्तीवर, पालनकरणाविरुद्ध किंवा, तो मरण पावला असल्यास, त्याच्या वारच्याविरुद्ध, वार्डाच्या मिळकतीच्या संबंधानें पालनकरणाकडे जें कांहीं आलें असेल त्याच्या हिशोबासाठीं दावा मांडण्यास मुख्यत्वर आहे, आणि जी रकम, प्रसंगाप्रमाणें, सदर पालनकरणारा अगर त्याचा वारचा याकडून येणें असल्याबद्दल दिसून येईल ती रकम, वार्डाचा ट्रस्टी या नात्यानें त्यास त्या दाव्यांत वसूल करण्याचा अधिकार आहे.

(२) पोट-कलम (१) यांतील ठराव पालनकरणाबद्दल दाव्यासंबंधी असतील तेथवर खास, या भाकटावरून सुधारलेल्या सिव्हिल प्रोसीजर कोडाच्या ४४० व्या कलमांतील ठराव लागू राहतील असें समजावें.

३७. ज्याविषयी सदरील शेवटच्या दोन्ही कलमांत स्पष्टपणे ठराव केलेला नसेल असा जो कोणताहि उपाय, दुसऱ्या कोणत्याहि वास्तविक हिताचा उपभोग घेणाऱ्या मालकास किंवा त्याच्या वारच्यास त्याच्या ट्रस्टीविरुद्ध किंवा त्या ट्रस्टीच्या वारच्याविरुद्ध असता, तो वाडास किंवा त्याच्या वारच्यास आपल्या पालनकरणाराविरुद्ध किंवा त्या पालनकरणाराच्या वारच्याविरुद्ध, त्या दोन्ही कलमांतील कोणत्याहि ठरावावरून नाहींसा होतो असें समजूं नये.

#### पालनकरणाराच्या कामाचा शेवट होणे.

३८. दोन किंवा अधिक सामायिक पालनकरणांतून एकादा मरण पावला असतां त्यांचे काम, कोर्ट दुसऱ्या कोणाची नेमणूक करी तोपर्यंत, मार्गे जिवंत राहणाऱ्या पालनकरणाराकडे किंवा पालनकरणांकडे चालू राहील.

ट्रस्टी या नात्यानें पालनकरणाराची सामान्य पात्रता.

सामायिक पालनकरणांमध्ये मार्गे जिवंत राहणाऱ्याचा हक्क.

३९. कोर्टास, संबंध असलेल्या कोणत्याहि मनुष्याच्या अर्जोवरून, किंवा स्वतः आपण होऊन, कोर्टानें नेमलेल्या अगर ठरविलेल्या किंवा मृत्युलेखावरून अगर इतर दस्तऐवजावरून नेमलेल्या पालनकरणाराला खाली लिहिलेल्या कारणांतून कोणत्याहि कारणावरून काढून टाकण्याचा अधिकार आहे, ह्मणजे,—

पालनकरणारास काढून टाकणे.

- (अ) त्यानें आपल्या जिम्मेच्या गैरउपयोग केल्यावरून;
- (ब) आपल्या जिम्मेच्या कामें करण्यास तो नेहमी चुकत गेल्यावरून;
- (क) आपल्या जिम्मेच्या कामें करण्यास तो असमर्थ असल्यावरून;
- (ड) आपल्या वाडास वाईट रीतीनें वागविल्यावरून अगर त्याची योग्य काळजी घेण्यास हयगय केल्यावरून;
- (ई) या आवृत्तीतील कोणत्याहि ठरावाकडे अगर कोर्टाच्या कोणत्याहि हुकुमाकडे दुराग्रहानें दुर्लक्ष्य केल्यावरून;
- (फ) त्यावर कांहीं अपराधाची शाबिती होऊन त्यामुळे त्याच्या योग्यतेस, आपल्या वाडाच्या पालनाचे काम करण्यास नालायक होण्यासारखा कमीपणा येतो असें कोर्टास वाटल्यास, तशा शाबितीवरून;
- (ग) आपली कामें इमानानें करण्यास प्रतिकूल असा त्याचा हितसंबंध असल्यावरून;
- (ह) कोर्टाच्या अधिकाराच्या स्थलसीमिच्या आंत राहण्याचा बंद झाल्यावरून;
- (आय) भिळकतीच्या पालनकरणाराच्या प्रसंगी, दिवाळें निघाल्यावरून अगर नादारीवरून;
- (जे) अल्पवयीमनुष्यास लागू असणाऱ्या कायद्याअन्वये, पालनकरणाराच्या कामाची मुदत संपल्याकारणानें किंवा संपण्यास पात्र असल्याकारणानें;

मात्र असें ठरविण्यांत येतें कीं मृत्युलेखावरून अगर इतर दस्तऐवजावरून नेमलेला पालनकरणारा, तो मग या आवृत्तीअन्वये ठरविलेला असो किंवा नसो त्याला,—

- (अ) रकम (ग) मध्ये सांगितलेला प्रतिकूल हितसंबंध त्यास नेमणाऱ्या मनुष्याच्या मरणानंतर उत्पन्न झालेला असल्याखेरीज, किंवा असा प्रतिकूल हितसंबंध असल्याचें माहित नसून त्या मनुष्यानें ती नेमणूक केली व चालविली असें दाखविण्यांत आल्याखेरीज, तशा संबंधावरून, किंवा

- (ब) रकम (ह) मध्ये सांगितल्याप्रमाणे तो कोर्टाच्या अधिकाराच्या स्थल-सीमेबाहेर राहत असून त्यामुळे पालनकरणाचा कामें करणे झाला साधण्यासारखे नाही असे कोर्टास वाटल्या खेरीज, त्याप्रमाणे राहत असल्याबद्दल,

काढून टाकतां कामा नये.

पालनकरणाची कामावरून सुटका करणे.

४०. (१) जर कोर्टाने नेमलेल्या अगर ठरविलेल्या पालनकरणाची आपल्या कामाचा राजीनामा देण्याची इच्छा असेल, तर तो आपली कामावरून सुटका होण्यासाठी कोर्टास अर्ज करण्यास मुखत्यार आहे.

(२) जर सदर अर्ज करण्याला पुरते कारण आहे असे कोर्टास दिसून येईल, तर त्याने त्याची कामावरून सुटका केली पाहिजे; आणि अशी अर्ज ज्या पालनकरणाचे केली असेल तो क्लेक्टर असून त्याची अर्ज स्थानिक सरकारास मान्य होईल, तर कोर्टाने कोणत्याही प्रसंगी त्याची कामावरून सुटका केली पाहिजे.

पालनकरणाचा अधिकार बंद होणे.

४१. (१) शरीराच्या पालनकरणाचे अधिकार खाली सांगितलेल्या कारणावरून बंद होतात असे समजावे, म्हणजे,—

(अ) तो मरण पावल्यावरून, त्याला काढून टाकल्यावरून किंवा त्याची कामावरून सुटका केल्यावरून;

(ब) वार्डाच्या शरीराच्या देखरेखीचे काम कोर्ट आफ् वार्ड याने आपणाकडे घेतल्यावरून;

(क) वार्ड वयांत आल्यावरून;

(ड) वार्ड स्त्री असेल त्या प्रसंगी, तिच्या शरीराचे पालन करण्यास अयोग्य नाही अशा नवव्याशी तिचे लग्न झाल्यावरून किंवा, पालनकरणाचा कोर्टाने नेमिला अगर ठरविला असल्यास, सदरील कामास कोर्टाच्या मते अयोग्य नाही अशा नवव्याशी तिचे लग्न झाल्यावरून; किंवा

(ई) ज्या वार्डाचा बाप त्याच्या शरीराचे पालन करण्याच्या कामास अगोदर अयोग्य असेल त्या वार्डाच्या प्रसंगी, तो बाप त्या कामास योग्य झाला असल्यावरून, किंवा तो बाप याप्रमाणे अयोग्य असे कोर्टाने मानलेले असल्यास, तो कोर्टाच्या मते योग्य झाला असल्यावरून.

(२) मिळकतीच्या पालनकरणाचे अधिकार खाली लिहिलेल्या कारणावरून बंद होतात असे समजावे, म्हणजे,—

(अ) तो मरण पावल्यावरून, त्याला काढून टाकल्यावरून किंवा त्याची कामावरून सुटका केल्यावरून;

(ब) वार्डाच्या मिळकतीच्या देखरेखीचे काम कोर्ट आफ् वार्ड याने आपणाकडे घेतल्यावरून; किंवा

(क) वार्ड वयांत आल्यावरून.

(३) जेव्हां कोणत्याही कारणावरून पालनकरणाचे अधिकार बंद होतील तेव्हां झाला, किंवा तो मरत झाला असल्यास त्याच्या वारच्याला, वार्डाची जी कोणतीही मिळकत, किंवा वार्डाच्या पूर्वीच्या किंवा विद्यमान मिळकतीसंबंधी जे कोणतेही हिशेब त्याच्या कवजांत किंवा ताब्यांत असतील ते कोर्ट फर्माबील त्याप्रमाणे स्वाधीन करण्याविषयी हुकुम करण्याचा कोर्टास अधिकार आहे.

(४) जेव्हां तो सदई मिळकत अगर हिशेव कोर्टानें हुकुम केल्याप्रमाणें स्वाधीन करील तेव्हां, मागाहून कोणतीहि दगलबाजी दिसून आल्यास तिच्या संबंधानें खेरीज करून, तो आपल्या जबाबदारीपासून मुक्त झाला असल्याबद्दल ठराव करण्यास कोर्ट मुखत्यार आहे.

४२. जेव्हां कोर्टानें नेमलेल्या अगर ठरविलेल्या पालनकरणाची कामावरून सुटका केली असेल, किंवा वाडास लागू असणाऱ्या कायद्यान्वये त्याचा काम पाहण्याचा अधिकार बंद होईल, किंवा अशा कोणत्याहि पालनकरणास अगर मृत्यु-लेखावरून अगर इतर दस्तऐवजवरून नेमलेल्या पालनकरणास काढून टाकलें असेल अगर तो मरण पावला असेल, तेव्हां कोर्टाला, वाडें ताबतकालपर्यंत अल्पवयी असल्यास, आपण होऊन किंवा बाब ९ अन्वये अर्जी आल्यावरून, प्रसंगाप्रमाणे, त्याच्या शरीराचा किंवा मिळकतीचा अगर त्या दोहींचा दुसरा पालनकरणारा नेमण्याचा अगर ठरविण्याचा अधिकार आहे.

मरण पावलेल्या, कामावरून सुटका केलेल्या अगर काढून टाकलेल्या पालनकरणाच्या जागी दुसरा नेमणें.

## बाब ४.

### पुरवणी ठराव.

४३. (१) कोर्टानें नेमलेल्या अगर ठरविलेल्या कोणत्याहि पालनकरणाच्या वर्तणुकीचे किंवा त्यानें चालविलेल्या कामांचें नियमन करण्याविषयी कोर्टास, हितसंबंध असलेल्या कोणत्याहि मनुष्याच्या अर्जीवरून किंवा स्वतः आपण होऊन, हुकुम करण्याचा अधिकार आहे.

पालनकरणाच्या वर्तणुकीचे किंवा त्यांनीं चालविलेल्या कामांचें नियमन करण्यासाठीं हुकुम करणें, व हे हुकुम अमलांत आणणें.

(२) जेव्हां वाडाचे पालनकरणारे एकाहून अधिक असून त्याच्या कल्याणासंबंधीच्या एकाद्या प्रकरणीं त्यांचें एक मत होऊं सकत नसेल तेव्हां, त्यांपैकीं कोणत्याहि असाबीला हुक्मा करितां कोर्टास अर्जी करण्याचा अधिकार आहे, आणि सदई मतभेदाच्या गोष्टीविषयी आपणास योग्य वाटेल तसा हुकुम देण्यास कोर्ट मुखत्यार आहे.

(३) पोट-कलम (१) अगर पोट-कलम (२) याअन्वये हुकुम करण्याचा उद्देश विलंब झाल्यानें सिद्धीस जाणार नाही असें दिसून येईल त्या बाबती खेरीज करून इतर प्रसंगीं कोर्टानें असा हुकुम करण्यापूर्वी, प्रसंगाप्रमाणें, अशा हुक्माबद्दल केलेल्या अर्जीची किंवा तसा हुकुम करण्याविषयीच्या आपल्या इराद्याची नोंदीस, पोट-कलम (१) याखालील बाबतीत पालनकरणास, किंवा पोट-कलम (२) याखालील बाबतीत, ज्या पालनकरणारानें अर्जी केली नसेल त्या पालनकरणास देण्याविषयी फर्माविले पाहिजे.

(४) पोट-कलम (१) अगर पोट-कलम (२) याअन्वये केलेला एकादा हुकुम पाळला नसेल त्या प्रसंगीं पोट-कलम (१) याखालील बाबतीत, वाडें हा वादी आणि पालनकरणारा हा प्रतिवादी, किंवा पोट-कलम (२) याखालील बाबतीत, अर्जी करणार पालनकरणारा हा वादी आणि दुसरा पालनकरणारा हा प्रतिवादी असल्याप्रमाणें, सिव्हिल प्रोसीजर कोडाच्या ४९२ व्या कलमाअन्वये किंवा ४९३ व्या कलमाअन्वये दिलेली ताकीद ज्या रीतीनें अमलांत आणण्यांत येते त्याच रीतीनें तो हुकुम अमलांत आणण्याचा अधिकार आहे.

(५) पोट-कलम (२) याखालील बाबतीत मात्र खेरीज करून, या कलमांतील कोणताहि ठराव, कलेक्टर या नात्यानें पालनकरणारा असणाऱ्या कलेक्टरास लागू होत नाही असें समजावें.

अधिकारांतून वार्डास बाहेर  
नेल्याबदल शिक्षा.

४४. वार्डाच्या संबंधाने कोर्टास आपला अधिकार चालवितां येऊं नये अशासाठी किंवा अशा रीतीने, कोर्टानें नेमलेला अगर ठरविलेला पालनकरणां जरी वार्डास २६ व्या कलमांतील ठरावांविरुद्ध कोर्टाच्या अधिकाराच्या हद्दींतून बाहेर नेईल तर, तो कोर्टाच्या हुकुमावरून पराकाष्ठा एक हजार रुपयांपर्यंत दंडास किंवा दिवाणी तुरुंगांत पराकाष्ठा सहा महिन्यांच्या मुदतीपर्यंत कैद भोगण्यास पात्र होईल असें समजावे.

दुराग्रहाबदल शिक्षा.

४५. (१) जर पुढीलप्रमाणें असेल, हणजे,—

(अ) ज्या मनुष्याकडे अल्पवयसि मनुष्याची रखवाली असेल तो त्याला कलम १२, पोस्ट-कलम (१) याखालील हुकुमाप्रमाणें हजर करण्यास अगर कारविण्यास, किंवा अल्पवयसि मनुष्यास कलम २९, पोस्ट-कलम (१) याखालील हुकुमाअन्वये त्याच्या पालनकरणाऱ्याच्या रखवालीत परत जाण्याचें भाग पाडण्याविषयी आपल्याच्यानें होईल तितका प्रयत्न करण्यास चुकेल, किंवा

(ब) कोर्टानें नेमलेला अगर ठरविलेला पालन-करणारा कोर्टास, ३४व्या कलमाच्या (ब) रकमेवरून अगर त्या रकमेअन्वये नेमलेल्या मुदतीत, त्या रकमेअन्वये मागितलेलें पत्रक देण्यास, किंवा त्या कलमाच्या (क) रकमेखालील हुकुमाप्रमाणें हिशेब दाखविण्यास, किंवा त्या हिशेबांअन्वये त्याकडून येणें बाकी त्या कलमाच्या (ड) रकमेखालील हुकुमाप्रमाणें कोर्टांत भरण्यास चुकेल, किंवा

(क) पालनकरणारा असण्याचा बंद झाला असेल असा मनुष्य, किंवा अशा मनुष्याचा वारचा, कोणतीही मिळकत अगर हिशेब कलम ४१, पोस्ट-कलम (३) याखालील हुकुमाप्रमाणें स्वाधीन करण्यास चुकेल,

तर, प्रसंगाप्रमाणें, सदरहू मनुष्य, पालनकरणारा अगर वारचा, कोर्टाच्या हुकुमावरून पराकाष्ठा शंभर रुपयांपर्यंत दंडास, आणि कोर्टाचा हुकुम न पाळल्यास पाहिल्या दिवसांनंतर जितके दिवस त्या हुकुमाची अवज्ञा करण्यांत येईल त्यांपैकीं दरेकाबद्दल पराकाष्ठा दहा रुपयांपर्यंत आणखी जादा दंडास, व एकंदरीत पराकाष्ठा पांचशे रुपयांपर्यंत दंडास, पात्र होईल आणि तसेंच, सदरील अल्पवयसि मनुष्यास हजर करण्याचें अगर कारविण्याचें, किंवा त्यास वर मागितल्याप्रमाणें रखवालीत परत जाण्यास भाग पाडण्याचें, किंवा सदरील पत्रक देण्याचें, किंवा हिशेब दाखविण्याचें, किंवा बाकी भरण्याचें, किंवा प्रसंगाप्रमाणें, मिळकत अगर हिशेब स्वाधीन करण्याचें याजकडून कबूल करण्यांत येई तोपर्यंत दिवाणी तुरुंगांत अटकेंत ठेविला जाण्यासहि पात्र होईल असें समजावे.

(२) पोस्ट-कलम (१) अन्वये कबुलीपत्र लिहून दिल्यावर ज्या कोणत्याही मनुष्यास अटकेंतून सोडून दिलें असल, तो जर कोर्टानें दिलेल्या मुदतीच्या आंत ती कबुली अमलांत आणण्यास चुकला, तर त्याला धरवून परत दिवाणी तुरुंगांत पाठविण्यास कोर्टें मुख्यार आहे.

कलेक्टरांकडून व ताच्यांतलि  
कोर्टांकडून रिपोर्ट.

४६. (१) कोर्टास, कलेक्टराला किंवा त्या कोर्टाच्या ताब्यांतील कोणत्याही कोर्टाला, या आकटाअन्वये कोणत्याही चालविलेल्या कामांत उपस्थित होणाऱ्या कोणत्याही बाबतीवर रिपोर्ट करण्यास फर्माविण्याचा व तो रिपोर्ट पुराव्यादाखल मानण्याचा अधिकार आहे.

(२) सदरील रिपोर्ट तयार करण्याच्या कारणासाठी, प्रसंगाप्रमाणें, कलेक्टरानें किंवा ताब्यांतलि कोर्टाच्या जज्जानें आपणास जरूर वाटेल तशी चौकशी

केली पाहिजे, आणि त्यास अशा चौकशीच्या कारणांसाठी, साक्ष देण्याकरिता अगर एकादा दस्तऐवज हजर करण्याकरिता एकाद्या साक्षीदारास हजर होण्याचें भाग पाडण्याबद्दलचा जो कोणताहि अधिकार सिव्हिल प्रोसीजर कोडावरून एकाद्या कोर्टास दिलेला असेल तो चालविण्याचा अधिकार आहे.

४७. डिस्ट्रिक्ट कोर्टानें खाली लिहिल्याप्रमाणें हुकुम केला असेल तेव्हां, हलणजे—

ज्या हुकुमावर अपील चालेल ते.

- (अ) पालनकरणारा नेमण्याबाबद अगर ठरविण्याबाबद किंवा नमेण्यास अगर ठरविण्यास इनकार करण्याबाबद ७ व्या कलमाअन्वये केला असेल तेव्हां, किंवा
- (ब) अर्जों परत करण्याबाबद कलम ९, पोट-कलम (३) याअन्वये केला असेल तेव्हां, किंवा
- (क) वार्डास त्याच्या पालनकरणाराच्या रत्नवालीत परत जाण्यासाठी हुकुम करण्याबाबद किंवा करण्यास इनकार करण्याबाबद २९ व्या कलमाअन्वये केला असेल तेव्हां, किंवा
- (ड) कोर्टाच्या अधिकाराच्या हद्दीबाहेर वार्डास नेण्याविषयी परवानगी देण्याचा इनकार करण्याबाबद, अगर त्यासंबंधी शर्ती ठरविण्याबाबद २६ व्या कलमाअन्वये केला असेल तेव्हां, किंवा
- (ई) २८ व्या अगर २९ व्या कलमांत सांगितलेल एकादें कृत्य करण्याची पालनकरणारास परवानगी देण्यास इनकार करण्याबाबद त्या कलमाअन्वये केला असेल तेव्हां, किंवा
- (फ) पालनकरणाराचे अधिकार ठरविण्याबाबद, कमी करण्याबाबद किंवा वाढविण्याबाबद ३२ व्या कलमाअन्वये केला असेल तेव्हां, किंवा
- (ग) पालनकरणारास काढून टाकण्याबाबद ३९ व्या कलमाअन्वये केला असेल तेव्हां, किंवा
- (ह) पालनकरणाराची कामावरून सुटका करण्यास इनकार करण्याबाबद ४० व्या कलमाअन्वये केला असेल तेव्हां, किंवा
- (आय) पालनकरणाराच्या वर्तणुकीचें किंवा त्यानें चालविलेल्या कामांचें नियमन करण्याबाबद किंवा सामायिक पालनकरणारांमध्ये ज्या गोष्टीविषयी मतभेद होईल तिचा निकाल करण्याबाबद, किंवा असा- हुकुम अमलांत आणण्याबाबद ४३ व्या कलमाअन्वये केला असेल तेव्हां, किंवा
- (जे) शिक्षा देण्याबाबद कलम ४४ किंवा कलम ४९ याअन्वये केला असेल तेव्हां,

त्यावर हें कोर्टाकडे अपील चालेल.

४८. सदरील शेवटल्या कलमावरून, व सिव्हिल प्रोसीजर कोडाच्या ६२२ व्या कलमावरून ठरविलें आहे तेवढें खेरीज करून, या आकटाअन्वये केलेला हुकुम अखेरचा असून, त्याबद्दल दावा करून किंवा इतर रीतीनें तक्रार करतां येणार नाही असें समजावें.

इतर हुकुम अखेरचे समजणें.

४९. या आकटाअन्वये चालविलेल्या कोणत्याहि कामाचा खर्च, दिवाणी तुहंगांत पालनकरणाराच्या अगर इतर मनुष्याच्या निर्वाहासाठीं येणाऱ्या खर्चासुद्धा, ठरविणें तो, या आकटाअन्वये हें कोर्टानें ज्या कोणत्याहि कानू केल्या असतील त्यांस

खर्च.

अनुसरून, तें काम ज्या कोर्टांमध्ये चालविण्यांत आलें असेल त्या कोर्टांच्या नजरेस येईल त्याप्रमाणें ठराविला पाहिजे.

कानू करण्याचा हे कोर्टांस अधिकार.

१०. (१) या आकटावरून स्पष्टपणें किंवा गर्भितार्थानें जो कोणताहि कानू करण्याचा दुसरा अधिकार प्राप्त होत असेल त्याशिवाय आणखी हे कोर्टांस, या आकटास अनुरूप अशा, खाली लिहिलेल्या गोष्टींवाबद वेळोवेळीं कानू करण्याचा अधिकार आहे, ह्मणजे,—

- (अ) कोणत्या गोष्टींवाबद व कोणत्या वेळीं कलेक्टरांकडून व ताब्यांतील कोर्टांकडून रिपोर्ट अवश्य मागविले पाहिजेत याबाबद;
- (ब) पालनकरणांसाठीं व्यावयाचीं वेतनें व त्यांपासून व्यावयाचें तारण यां-  
बाबद आणि कोणत्या बाबतींमध्ये अशीं वेतनें अवश्य दिलीं पाहिजेत याबाबद;
- (क) २८ व २९ या कलमांत सांगितलेलीं कृत्ये करण्यास परवानगी मागण्याबद्दल पालनकरणांसाठीं केलेल्या अर्जांच्या संवधानें ज्या रीतीनें काम चालवावयाचें त्या रीतीबाबद;
- (ड) ३४व्या कलमाच्या रकमा (अ), (ब), (क) व (ड) यांत सांगितल्या प्रकारचे हुकुम कोणत्या प्रसंगीं अवश्य केले पाहिजेत याबाबद;
- (ई) पालनकरणांसाठीं दिलेलीं पत्रके व दाखविलेले हिशेब राखून ठेवण्याबाबद;
- (फ) तीं पत्रके व हिशेब हितसंबंध असलेल्या मनुष्यांनीं पाहण्याबाबद;
- (ग) वाडांच्या पैक्याच्या व पैक्याबद्दलच्या सिक्कुरिटिच्या रक्कमा-  
बाबद;
- (ह) वाडांचा पैका कोणत्या सिक्कुरिटिवर व्याजीं लावावा याबाबद;
- (आय) ज्या वाडांबद्दल कलेक्टर नव्हत असे पालनकरणारे कोर्टांने नेमिले अगर ठाविले असतील त्या वाडांच्या शिक्षणाबाबद; आणि
- (जे) साधारणपणें, या आकटाचे हेतु अमलांत आणण्याकरितां कोर्टांचीं समजूत होण्याबाबद.

(२) पोट-कलम (१) याच्या रकमा (अ) व (आय) यांखालील कानू स्थानिक सरकाराकडून प्राप्त करण्यांत येत तोंपर्यंत चालणार नाहीत, व तसेंच, या कलमाखालील कोणतीहि कानू सरकारां गवेषणांत प्रसिद्ध होई तोंपर्यंत चालणार नाही असें समजावें.

कोर्टांकडून आधींच नेमण्यांत आलेल्या पालनकरणांसाठीं आकट लागू करणें.

११. जो कोणताहि कायदा या आकटावरून रद्द झाला असेल त्या कायद्याअन्वये एकाद्या दिवाणी कोर्टांने नेमिलेला किंवा त्या कोर्टांकडून ज्याला वही-वाटीबद्दल दाखला मिळाला आहे असा पालनकरणारा यास, फर्माविलेले असेल तेवढें खेरीज करून, तो २-व्या बाबीअन्वये कोर्टांने नेमिला अगर ठाविला असल्या-प्रमाणें, या आकटांतील व या आकटाअन्वये केलेल्या कानूनील ठराव लागू राहतील असें समजावें.

हिंदुस्तानचा व्यवहार्य वया-संबंधी आकट याची सुधारणा.

१२. हिंदुस्तानचा व्यवहार्य वयासंबंधी सन १८७९ चा आकट याच्या ३-व्या कलमांत, “ज्या ज्या अल्पवयी मनुष्यासाठीं किंवा ज्या ज्या अल्पवयी मनुष्याचे माल-मिळकतीसाठीं इन्माफाचे कोणतेहि कोर्टांकडून पालनकरणारा नेमला असेल किंवा नेमण्यांत येईल त्या त्या अल्पवयी मनुष्याचें आणि कोणतेहि कोर्टे आफू वाडेंचे हुकुम-मतीतील प्रत्येक अल्पवयी मनुष्याचें” या शब्दांच्याबद्दल पुढील शब्द दाखल करावे. ते येणेंप्रमाणें:—

“ ज्या अल्पवयी मनुष्याच्या शरीराचा किंवा मालमिळकतीचा किंवा त्या दोहोंचा, सिव्हिल प्रोसीजर कोडाच्या ३१ व्या बाबीच्या अर्थानुसार दाव्यावदलच्या पालन करणाराखेरीज इतर पालनकरणारा, त्या अल्पवयी मनुष्याचे अठरा वर्षांचे वय होण्यापूर्वी इनसाफाच्या कोणत्याहि कोर्टाकडून नेमण्यांत अगर ठरविण्यांत आला असेल किंवा नेमण्यांत अगर ठरविण्यांत येईल तशा दरेक अल्पवयी मनुष्याचे, आणि ज्या अल्पवयी मनुष्याच्या मालमिळकतीच्या देखरेखीचे काम कोणतेहि कोर्ट आफ वाई याजकडून, ते अल्पवयी मनुष्य सदरील वयाचे होण्यापूर्वी, आपणाकडे घेण्यांत आले असेल अगर घेण्यांत येईल तशा दरेक अल्पवयी मनुष्याचे. ”

९३. सिव्हिल प्रोसीजर कोडाच्या ३१ व्या बाबीची पुढीलप्रमाणे सुधारणा करावी. ती येणेप्रमाणे:—

सिव्हिल प्रोसीजर कोडाच्या  
३१ व्या बाबीची सुधारणा.

अ.—सदरू कोडाच्या ४४० व्या कलमाच्या शेवटी पुढील मजकूर जास्त दाखल करावा. तो येणेप्रमाणे:—

“ पालनकरणारा नेमण्याविषयी अगर ठरविण्याविषयी अख्यार असणाऱ्या अधिकाऱ्याने कोणत्याहि एकाद्या अल्पवयीमुलाचा पालनकरणारा नेमिला अगर ठरविला असेल, तर त्या अल्पवयीमुलाच्या वतीने कोणताहि दावा मांडणे तो, सदरहू पालनकरणाराखेरीज इतर कोणत्याहि मनुष्याने, कोर्टाकडून अशा पालनकरणारास नोटीस देण्यांत आल्यानंतर व असा दावा मांडण्याच्या संवधाने तो कोणत्याहि हरकती आणि इच्छीत असल्यास त्या ऐकून घेतल्यानंतर मग मिळालेल्या कोर्टाच्या परवानगीवांचून, मांडतां काना नये, आणि कोर्टाने अशी परवानगी देणे ती, सदरहू अल्पवयीमुलाच्या नावे दावा मांडण्याचा इरादा करणाऱ्या मनुष्यास ती मांडू देणे हे त्या अल्पवयीमुलाच्या कल्याणाचे आहे असे कोर्टास वाटल्याखेरीज, देऊ नये. ”

ब.—सदरील कोडाच्या ४४३ व्या कलमाच्या शेवटी पुढील मजकूर जास्त दाखल करावा. तो येणेप्रमाणे:—

“ पालनकरणारा नेमण्याविषयी अगर ठरविण्याविषयी अख्यार असणाऱ्या अधिकाऱ्याने, अल्पवयीमुलाच्या शरीराचा अगर मालमिळकतीचा किंवा त्या दोहोंचा पालनकरणारा अगर पालनकरणारे नेमणे अगर ठरविले असतील त्या प्रसंगी, या कलमाअन्वये दाव्यापुरता पालनकरणारा नेमणे तो, प्रसंगाप्रमाणे, सदरील पालनकरणारास अगर पालनकरणारांपैकीं एकास कोर्टाने नेमिले पाहिजे, परंतु कांहीं कारणांवरून कोर्टास दुसरा कोणता तरी मनुष्य नेमावा असे वाटत असल्यास त्याने त्याला नेमावे, मात्र कोर्टाने अशीं कारणे लिहून ठेवावी. ”

क.—सदरू कोडाच्या ४४६ व्या कलमाच्या शेवटी पुढील मजकूर जास्त दाखल करावा. तो येणेप्रमाणे:—

“ जर सदरील इष्टमित्र हा, पालनकरणारा नेमण्याविषयी अगर ठरविण्याविषयी अख्यार असणाऱ्या अधिकाऱ्याने नेमलेला अगर ठरविलेला पालनकरणारा नसेल, आणि सदरहू प्रमाणे नेमलेल्या अगर ठरविलेल्या कोणत्याहि पालनकरणाराने या इष्टमित्राच्या जागी आपली स्वतःची नेमणूक व्हावी अशी इच्छा दर्शवून अर्ज केलेला असेल तर, कोर्टाने सदरील इष्टमित्रास कामावरून दूर केलें पाहिजे, परंतु कांहीं कारणांवरून कोर्टास सदरहू पालनकरणाराला त्या इष्टमित्राच्या जागी नेमून नये असे वाटत असल्यास त्याने त्या इष्टमित्रास कामावरून दूर करूं नये, मात्र अशीं कारणे कोर्टाने लिहून ठेवावी. ”

ड.—सदरील कोडाच्या ४६१ व्या कलमाच्यावदला पुढील कलम दाखल करावे. ते येणेप्रमाणे:—

इष्टमित्रानें अगर दाव्यापुरता असणाऱ्या पालनकारणारानें, असणाऱ्या पालनकारणारानें अल्पवयीमुलाच्या तर्फेच्या हुकुमनाम्याअन्वये मिळकत घेण्याबाबत.

“४६१. (१) इष्टमित्रानें अगर दाव्यापुरता असणाऱ्या पालनकारणारानें, कोर्टाच्या परवानगीवांचून, अल्पवयीमुलाच्या वतीने कोणताहि पैका अगर इतर जंगम मिळकत—

(अ) हुकुमनामा अगर हुकुम होण्यापूर्वी तोडजेड करून, किंवा

(ब) सदरहू अल्पवयीमुलाच्या तर्फे झालेल्या हुकुमनाम्याअन्वये अगर हुकुमाअन्वये,

घेऊं नये.

“(२) जेव्हां सदरील इष्टमित्र अगर दाव्यापुरता पालनकारणारा हा अल्पवयीमुलाच्या मिळकतीचा पालनकारणारा योग्य अखत्यार असणाऱ्या अधिकाऱ्याने नेमलेला अगर ठरविलेला नसेल, किंवा तो याप्रमाणे नेमलेला अगर ठरविलेला असून, सदरील पैका अगर इतर जंगम मिळकत घेण्यास कोर्टास माहीत असणाऱ्या कोणत्याहि कारणावरून नालायक असेल. त्या प्रसंगी कोर्टानें सदरहू पैका व मिळकत घेण्याविषयी खाला परवानगी दिली असतां, अशा पैक्याची अगर मिळकतीची खराबी न होण्यासाठी व खांबा योग्य विनियोग होण्यासाठी कोर्टास पुरता वाटेल तसा जामीन त्याने मागितला पाहिजे व तसे हुकुम दिले पाहिजेत.”

ई.—सिव्हिल प्रोसीजर कोड सुधारण्याविषयीचा सन १८८८ चा आक्ट यावरून सुधारलेल्या सदरील कोडाच्या ४६४ व्या कलमाबद्दल पुढील कलम दाखल करावे. ते येणेप्रमाणे:—

राजे व रजवाडे आणि कोर्तीच्या दिमतीतले लोक.

“४६४. या बाबींतील कोणताहि मजकूर, जो कोणताहि सत्ताधिकारी राजा किंवा कारभार चालविणारा रजवाडा आपल्या संस्थानाच्या नांवानें दावा करील, अगर ज्यावर त्याच्या संस्थानाच्या नांवानें, किंवा गव्हर्नर जनरल इन् कौन्सिल अगर स्थानिक सरकार यांच्या हुकुमावरून, एकाद्या मुख्याऱ्याच्या नांवानें अगर इतर कोणत्याहि नांवानें दावा करण्यांत येईल, त्यास लागू होणार नाही, अथवा त्या मजकुरावरून, अल्पवयीमुलांनी अगर मुलांवर किंवा बेटे अगर इतर अधू मनाचीं मनुष्ये यांनी अगर यांवर केलेल्या दाव्यांसंबंधी त्या त्या वेळीं समलांत असणाऱ्या स्थलविशेषाच्या कोणत्याहि कायदांतील ठरावांस बाध अगर कोणत्याहि प्रकारें कमीपणा येतो असे समजूं नये.”

### परिशिष्ट.

कायदे रद्द केले ते.

( कलम २ पहा.)

| नंबर व साल. | सरनामा अगर विषय. | किती रद्द केला ते. |
|-------------|------------------|--------------------|
|-------------|------------------|--------------------|

गव्हर्नर जनरल इन् कौन्सिल यांचे आक्ट.

|             |                                 |                      |     |     |       |
|-------------|---------------------------------|----------------------|-----|-----|-------|
| १८९८ चा १४. | } मुंबई इलाक्यास<br>लागू नाहीत. |                      |     |     |       |
| १८९८ चा ४०. |                                 |                      |     |     |       |
| १८९१ चा ९   | ...                             | अल्पवयीमुले          | ... | ... | सगळा. |
| १८९४ चा २०  | ...                             | अल्पवयीमुले (मुंबई). | ... | ... | सगळा. |

| नंबर व साल.                                                                                 | सरनामा अगर विषय.                                   | किती रद्द केला ते.                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| १८६९ चा १४ ... ..                                                                           | सन १८६९ चा मुंबईचा दिवाणी कोर्टाबाबत आक्ट.         | १६ व्या कलमांतील शेवटच्या पारिग्राफाचा जेवढा भाग रद्द झालेला नसेल तेवढा.      |
| १८७० चा ७ ... ..                                                                            | सन १८७० चा कोर्टाचे फीचा आक्ट.                     | कलम १९ ह व १ ल्या परिशिष्टाचे कलम १०.                                         |
| १८७२ चा ४. }<br>१८७३ चा १९. } मुंबई इलाक्यास लागू नाहीत.                                    |                                                    |                                                                               |
| १८७४ चा १३ ... ..                                                                           | सन १८७४ चा युरोपीयन ब्रिटिश अल्पवयीमुलांबाबत आक्ट. | सगळा.                                                                         |
| १८७४ चा १५ ... ..                                                                           | सन १८७४ चा कायदांच्या स्थानिक व्याप्तीबाबत आक्ट.   | या आक्टावरून रद्द झालेल्या कोणत्याहि कायदाशी जेवढ्या भागाचा संबंध असेल तेवढा. |
| १८७९ चा २०. }<br>१८७६ चा १८. } मुंबई इलाक्यास लागू नाहीत.<br>१८७९ चा १३. }                  |                                                    |                                                                               |
| १८८२ चा १४ ... ..                                                                           | दिवाणी काम चालविण्याच्या रीतीविषयी कायदा.          | ४४३ व्या कलमाचा दुसरा पारिग्राफ.                                              |
| १८८४ चा १८. }<br>१८८५ चा १७. } मुंबई इलाक्यास लागू नाहीत.<br>१८८७ चा १२. }<br>१८८९ चा ११. } |                                                    |                                                                               |

मद्रासचे कायदे.

[मुं. इ. लागू नाहीत.]

स्टाट्यूट ३३ व्हिक्टोरिया, चाप्टर ३ अन्वये कायदे.

[मुं. इ. लागू नाहीत.]

(True Translation)

Y. M. KELKAR,

Oriental Translator to Government.